

華北新聞

本館開設天津法租界四號路電話南局二千一百三十號

The Chinese North China Daily News
Established 1921
(號十一零千二第)
(張三報出日每)
本報每日出版除星期日及中國節日外
零售每份五分
本埠每月一元二角
外埠每月一元五角
廣告費另議

新學制教科書

世界書局出版

初級		高級	
國語	本九冊	國語	本八冊
常識	本八冊	公民	本四冊
算術	本八冊	歷史	本四冊
國文	本八冊	地理	本四冊
自然	本四冊	衛生	本四冊
算術	本八冊	英語	本二冊
國文	本八冊		

局書界世 口南同新大場津北

上海商業儲蓄銀行

本銀行於民國四年開辦迄今已有二十餘載資本收足二百五十萬元公積金六十四萬元經營各種存款放款匯兌以及各種儲蓄存款國內通匯處有一百餘處歐美日本各國均有代理銀行凡利息匯水及貨幣結價均極克己備有各種詳細章程函索即寄

天津中華實業銀行廣告

本行資本五百萬元公積金一百五十萬元總行設天津法租界四號路分行遍設全國各埠及海外各埠凡存款放款匯兌以及各種儲蓄存款國內通匯處有一百餘處歐美日本各國均有代理銀行凡利息匯水及貨幣結價均極克己備有各種詳細章程函索即寄

中南銀行

本行資本五百萬元公積金一百五十萬元總行設天津法租界四號路分行遍設全國各埠及海外各埠凡存款放款匯兌以及各種儲蓄存款國內通匯處有一百餘處歐美日本各國均有代理銀行凡利息匯水及貨幣結價均極克己備有各種詳細章程函索即寄

史學叢書

元史學	李思賢著	八冊	角
中國通史	李思賢著	八冊	角
中國通史綱要	李思賢著	八冊	角
中國通史參考	李思賢著	八冊	角
中國通史地圖	李思賢著	八冊	角
中國通史年表	李思賢著	八冊	角
中國通史大事記	李思賢著	八冊	角
中國通史人物表	李思賢著	八冊	角
中國通史地名表	李思賢著	八冊	角
中國通史年表	李思賢著	八冊	角
中國通史大事記	李思賢著	八冊	角
中國通史人物表	李思賢著	八冊	角
中國通史地名表	李思賢著	八冊	角

行發局書華中

英文泰西文學

Western Literature
每冊二元五角
希臘羅馬文選
I, Greece and Rome
聖經及中古文選
II, The Bible and The Middle Ages
文藝復興時代文選
III, The Renaissance
近代文選
IV, Modern Times

莎士比亞原本

The Student's Shakespeare
李爾王 King Lear 一元四角
麥克白 Macbeth 一元二角
威風商人 The Merchant of Venice 一元
罕姆雷脫 Hamlet 一元四角
羅密歐與朱麗葉 Romeo and Juliet 一元二角

燕京大學叢書

The Yenching Series
詳註西西來王 King Robert of Sicily 三角
詳註古舟子歌 The Rime of the Ancient Mariner 四角
詳註亞瑟王傳說 Mortu d'Arthur 二角五分
詳註父子英雄 Sohrab and Rustum 四角
詳註佛羅倫斯戰記 The Battle of Florence 五角五分
詳註撒大將 The Beginner's Shakespeare: Julius Caesar 一元五角
詳註浪漫運動期 Western Poetry—the Romantic Movement 一元六角
詳註新時代文選 English Essays for the New Day 三角
詳註古今名人演說集 Orations: Past and Present 二角
詳註英文軼事選 Short Stories for Chinese Students 一元六角
詳註精選短篇小說 The World's Best Short Stories 一元六角
詳註近世短篇小說 Modern Short Stories for Chinese Students 一元六角
詳註高等英語劇選 Advanced Dramatic Dialogues 五角

中等以上英文文學

商務印書館出版

English Readers

For use in the Primary and Middle Schools

商務印書館出版 英文讀本

高級小學用 新學制英語教科書 二冊各二角
New System English Readers
同上註音本 每冊加洋五分
Edition with Craigie Marks of the above books
新法英語教科書 (1)二角(2)二角半(3)三角半
New Method English Readers
初級中學用 新學制英文讀本文法合編
New System Series: English Reader & Grammar 三冊(1)六角(2)八角(3)一元二角
同上註音本 每冊加洋五分
Edition with Craigie Marks of the above books
同上教授法 Teacher's Manual for the above books 一冊二角
同上草寫本 Script Sheets to accompany the above books 一冊二角
現代英語教科書三冊(1)四角(2)五角(3)七角
Modern Textbook Series: English Readers
同上註音本 每冊加洋五分
Edition with Craigie Marks of the above books
英語活用讀本 Living English 四冊(1)八角(2)八角(3)八角(4)八角
英語模範讀本 Model English Readers 四冊(1)八角(2)八角(3)八角(4)八角
英文基礎讀本 The Background Series of English Readers 四冊(1)二角(2)二角(3)二角(4)二角
英文會通 English Reader, Grammar & Composition 一冊九角
英語實用讀本 Learning to Speak 二冊(1)六角半(2)一元
共和國教科書中學英文讀本 Progressive English Readers 四冊(1)五角(2)六角半(3)八角(4)九角
新世紀英文讀本 China's New Century Readers 五冊(1)二角半(2)三角(3)四角半(4)五角(5)七角
高級中學用 高等英文選 一冊七角
College English Readings
高等英語讀本 二冊(1)六角(2)七角
Higher English Readers

The Commercial Press, Ltd.

中華書局附設英文函授學校初等一級二十元初等二三級高等一二三級各二元「分科」初等英文文科任選一科或數科由淺至深均有「獎勵」每級讀完考試最優之前三名均有現金獎勵各高等畢業會得兩次獎金者考入大學由本社担任學費每年二百元

丹 至飛龍起死回生及山
散 治遠行急救服水馬背
之化瘰癧有熱口燥咽乾嘔
丸 中身中濕煩渴得霍亂
散 隔腹悶正肝腹脹痛氣胸
丸 治不消胃間之奇效傷暑
錠 清熱去暑解吐瀉小兒驚風
丹 省人學絞腸霍濕蒸吐瀉
三焦火熱口舌生瘡咽
喉疼痛胎動不安疳積
新久諸般赤白淋瀝等症

多活人無算現另在日界果設
度修九散膏丹自製各種仙明
家精良定價從廉以廣招徠
以表順顧者之雅意並請認領

丹 雲龍發痧吐瀉腹痛病
散 治遠行急救服水馬背
之化瘰癧有熱口燥咽乾嘔
丸 中身中濕煩渴得霍亂
散 隔腹悶正肝腹脹痛氣胸
丸 治不消胃間之奇效傷暑
錠 清熱去暑解吐瀉小兒驚風
丹 省人學絞腸霍濕蒸吐瀉
三焦火熱口舌生瘡咽
喉疼痛胎動不安疳積
新久諸般赤白淋瀝等症

過丸路丹
九九話電
九九話局
九九號

九人矣、大學曰
恆無工可作、流
此一萬萬人之中
曰、由此觀之、
粟之寡六、工之
國人口一萬萬而
作工以給一人、
泄也此、貧弱富
而立救貧弱者
十年之間、而發

則美國約有一十
萬匹之利也、資本
試驗、而少出於計
而其富源尙不及
俄國、美國一千九
百二十年餘萬噸、

多衆之子孫、而
饑寒交迫、朝不保
已匹夫有責、則人
視、其道固多矣、
器也、夫此等工廠
之千百萬工人、亦
趨之一大煩難、而
開發我無窮之富源
大此不圖、則三五
工業、必不能與彼
中國之、則數年之
益之、今之美國、

總行 總經理 許吳潤
 總行 經理 郭曉秋
 總行 副經理 郭金寧
 總行 電話 南局二八四〇
 總行 電話 總局二〇〇一
 國貨所售靴鞋部
 特聘名師督造
 各種男女靴鞋
 材料地道新穎
 精細式樣
 定價便宜
 北設路 電話總局三三九二一四九
 北設路 電話總局三三九二一四九

有鄙人與許劉氏分拆家產一案業蒙高等廳
決凡高陽堂名義之財產准予分給鄙人五分
一並予假扣押惟因担保金關係鄙人尚未
故尚未得施行扣押誠恐世人未知有所買賣
房鄙人有迫及權盜提起不服之訴並稟請官
廳案外特在未扣押前登報聲明以防彼方設
隱匿財產此啓
(十六年八月十九日)

諸君曾服諸般白濁丸
尤不要者不可不試
每瓶二元 小瓶一元
各埠藥房 均有發售
天津法界 五洲大藥房
總發行所 上海三馬路
德信堂藥房
總代理大藥房

中國實業銀行永甯保險
總行廣告

行通承政府命令由中國實業銀行撥資設立
水火保險以為實業之後盾承洋商火險公
許註冊基金雄厚信用昭著 諸君欲保財
之安寧備無後顧之虞幸祈 賜教敢云不負

總行設天津英租界領事道各大商埠均有
分行或代理處

▲許世廉啟事

北一月

價

1點半

另有別莊部
特別大犧牲

電話南二七

教育新聞

京警廳約各校校長談話

▲今日下午三時
京警廳約各校校長談話，由警廳長主持，各校校長均到。談話內容，係關於各校學生之管理，及警廳對各校之要求。各校校長均表示，將遵照警廳之指示，加強學生之管理，並注意學生之安全。談話至四時許始散。

公立一中後之設施

京師公立第一中學，於前日遷入新校舍，其後之設施，已告竣。該校校長表示，新校舍之設施，均係按照最新之標準，力求完善。現已開始上課，學生均表示，新校舍之環境，較之舊校舍，更為優美。

京大消息種種

國立京師大學，現已成立。該校之成立，係由教育部撥款，由京師大學籌備處負責籌備。現已開始上課，學生均表示，將努力學習，為國家貢獻力量。

教育部取締學生集會

教育部為取締學生集會，特頒布禁令。凡學生集會，必須事先向學校請假，並由學校向教育局登記。否則，將視為違法，予以處分。此項禁令，旨在維護校園秩序，並防止學生集會發生不當行為。

上海商大同學會

上海商大同學會，日前舉行年會。會中討論了同學會之未來發展，並通過了相關決議。同學會表示，將繼續為同學提供服務，並加強與社會之聯繫。

姚人龍之教育建議

姚人龍先生，日前向教育部提出教育建議。建議內容包括：加強師範教育，提高教師素質；改革考試制度，減輕學生負擔；加強職業教育，培養實用人才。教育部表示，將認真研究姚先生之建議，並予以採納。

經濟新聞

商業財政近聞

▲酒商呈請稅局減稅，並呈請酒商會，由酒商會呈請稅局，請求減稅。稅局表示，將視情況而定。

九六行市轉趨猛跌

▲七長亦跌一百三十元
北京快訊，九六行市，昨日轉趨猛跌。九六行市，昨日跌一百三十元。七長亦跌一百三十元。市場氣氛，極為蕭條。

▲毛織品准予減稅，稅務處查實
▲毛織品准予減稅，稅務處查實。毛織品准予減稅，稅務處查實。毛織品准予減稅，稅務處查實。

▲北京奉票兌價微疲
▲北京奉票兌價微疲。北京奉票兌價微疲。北京奉票兌價微疲。北京奉票兌價微疲。

▲滬交易所昨辦交割無
▲滬交易所昨辦交割無。滬交易所昨辦交割無。滬交易所昨辦交割無。滬交易所昨辦交割無。

▲天津進出口貨表
▲天津進出口貨表。天津進出口貨表。天津進出口貨表。天津進出口貨表。

▲大板棉花漲
▲大板棉花漲。大板棉花漲。大板棉花漲。大板棉花漲。

▲股票行市
▲股票行市。股票行市。股票行市。股票行市。

▲天津金行情
▲天津金行情。天津金行情。天津金行情。天津金行情。

▲米麵行市
▲米麵行市。米麵行市。米麵行市。米麵行市。

四川江安縣怡樂鎮劉寶芝先生來書云去年夏季因暑熱
天熱湯胃不利和向尊藥函購精神清導丸一瓶服後立覺臟
腑清潔大便通利輕便爽適精神愉快無比且鄙人家中常
服寶芝清導丸之外更服紅色補丸及嬰孩自己藥片藥片
小兒見功效皆未生外病實沾貴司藥之功敬矣紅色清導
丸凡醫生西藥者購每一瓶大洋六角每六瓶大洋三元郵
費士生售內函購票一清導丸能保君安康也

道進忠告



名醫爲人

西醫論及上海名醫也畢業於北京協和醫科大學曾論及人民之疾病其致病之由與療治之法其來書云鄙人行醫數年由經驗而知人生之康健與否首當注意其週身血脈如何如血薄如水淡薄無力即所為血薄氣衰之症起於是矣則週身各部如胃部心部肝部腎部及大小腸等部均各失其工作之強健力而面現黃萎肌肉消瘦筋脈成病狀至此漸成舊症若仍不亟為調治由是而漸成癆瘵即世所稱莫可救治之危症也鄙人潛心醫學行道有年就余之經驗知補血清血之藥其見效最速而造血最有力者首推韋廉士大醫生紅色補丸乃是補血健腦之妙品曾醫天下馳名非但中華各省即全球各國莫不皆知此丸之奇功矣鄙人以為韋廉士大醫生紅色補丸誠血之清氣衰及一切因血虧而起各症之聖藥矣石君連玲允許將此宣言刊於今是抱人道主義其有惠於貧病者不知凡幾矣

川沙唐羣卿樂曾黃漢民醫生著名西醫士也黃君為醫濟羣衆起見特來函如左云鄙人幼習西醫及長施術稱梓於茲數載略負時望比年經營各業不免操勞過度以致腦弱血虧精神不振曾多方服藥鮮見功效及試服韋廉士大醫生紅色補丸即見功效而鄙體之健康實有過於曩昔凡病氣患腦弱血虧等症者乃即囑服韋廉士大醫生紅色補丸治之病家無不同聲為惟一之補品也



六十號直廉士
生藥局函購每一
瓶大洋一元五角
每六瓶大洋八元
郵力在內
此瓶內論粒數出

此係真正韋廉士大醫生紅色補丸

韋廉士大醫生紅色補丸凡經售此藥者均有出售或向上海江西路

DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

天津群賢旅館廣告

一切手續均極清楚定期交貨決不有誤各大商埠均有代理

[illegible]

美味和合粉
調味明星



中 國 真 根 泰 廠 創 製
 味 和 粉 真 美 味 醬 油 精
 大 十 特 色

品 實地係豆麥麵三種經科學法製成純潔
 買藥茹膏驗外者儘可放心常用
 無論榮蔬醃醬略加少許變過細汁海鮮
 軍穀中再加和合粉少許或替油精數滴
 能使鮮上加鮮
 既有此佳味品其他作料可以節省於經
 濟亦可減輕負擔
 際此天災流行戒殺放生亦挽回劫運之
 節將此和合粉醬油精代替不啻無形
 中保全生命以無量小數功德豈鮮哉
 病後胃口不開以此和合粉替油精作藥
 大有益
 大有益
 定價從廉舟車攜帶簡便日需用時不煩
 手續無論何時隨手均能適用
 平時用後祇將蓋緊不使洩氣永久無變
 味之虞
 鑄造精美醫藥官醫身易相宜定卜人人
 歡迎感情逾恆焉
 各大商店南貨店均有經售
 中國華人五八號
 大北
 總發行上海大世界西路口
 分銷處
 天津法界新泰街
 天津法界新泰街
 漢口大東家巷
 青島德縣路
 廣東省城代銷

境安氏馳名藥膏

此膏著名寰球為皮膚病之外治佳
兜安氏馳名藥膏
品有去腐生新化毒拔膿之功效也

[illegible]

德商北清商務公司廣告

本公司代理各國洋行各款器皿以致各樣並開莊器具材
料可望遠近各國船商可代金雜貨類料洋針織呢布正凡諸國
本公司專辦火各樣機器五金雜貨類料洋針織呢布正凡諸國
進口貨物種類繁多不盡細數如蒙採買請到本公司接洽可也

柯東義大馬路八號至十號房營業部謹啓

Kodak



祇初達鏡箱
有白寫特色

柯達公司
之鐵枝備于自柯
寫外字鐵枝備于自柯
光寫外字鐵枝備于自柯
將光寫外字鐵枝備于自柯
如將光寫外字鐵枝備于自柯
片如將光寫外字鐵枝備于自柯
日片如將光寫外字鐵枝備于自柯
可日片如將光寫外字鐵枝備于自柯
驥可以事上每張底
之驥可以事上每張底
弊而按實圖索後
(五二)

天津經理處 東四馬路 寶恆 光村 照洋 和行 第

先施

牌

馳名雪花香

如雪之白
養顏潤色

每瓶四毛四分

虎牌香蜜水

每瓶八毛八分

上等虎牌牙粉

每瓶三毛三分

嬌。對着菱花態倍饒。
修容已。相覷甚魂銷。

北京分莊西河沿

天津分莊東馬路

利喊洋行

英國中街花園對過

電話南局二六〇三

A vintage wristwatch with a rectangular face, black dial, and leather strap. The watch has a white dial with black Arabic numerals (12, 3, 4, 5, 8, 9) and a small seconds sub-dial at the 6 o'clock position. The brand name 'WATSON' is visible on the dial. The watch is mounted on a dark, textured leather strap.

熱得米熱得米胖子喘着氣不會動瘦
 又頭上的汗似黃豆般大雖在風扇下
 吃冰淇淋和汽水并且手不停揮的搖
 着扇子可是急則治表的方法到底無
 濟於事你看身子強健的人既能耐冷
 又不怕熱從可知抵當熱的根本解決
 惟有強健身子之一法諸君如要強健
 身子請常服補中帶潤四時咸宜的散
 拿吐瑾延年益壽粉

柏林華發大樂行精製
 中國美最時洋行經理
 本外埠各大藥房均有出售

去毒大膏
三三三三三

冬日可畏易患
如咳嗆請用法
汁立可痊癒
試服樣瓶可向

各藥房索取

- 仲記藥房
- 上海館藥房
- 中央藥房
- 五洲藥房
- 華洋藥房
- 中英藥房
- 中法藥房
- 共和藥房
- 老德記藥房
- 保記藥房

總經理
分經理
天津
法商立興洋行
卜內門洋碱公司

者啟敝行由法國瑞士著名表廠「ROGER」新到各種時式手表並各懷表等花色繁多報難盡述今爲酬謝主顧起見將所有貨物一律特別減價出售較比他家價目登報標明尤廉至於各表機器尤其堅固有十五六七寶石眼不等伏望各界諸君速臨敝行參觀致察即知言之不謬也

本行主謹啟

▲▲鳴謝天津康年
集益儲蓄保壽
公司

啟者先室邱氏於民國十一年十二月間由舒愛輝君介紹向天津康年集益儲蓄保壽公司投保丙類壽險一千元不幸迨至十六年七月十九日因病身故當即報告該公司派員調查無異立即如數賠償足見資本雄厚信實可靠收領之餘莫銘心感用特登報闡言俾有志儲蓄保壽者一留意焉

濟南歷山頂水牌坊八十五號馮浩昌謹啓

鳴謝平和洋行

前月二十號敝號失慎焚燒二空幸經平和洋行趙唯堂先生保有火險一萬六千四百兩未遲多日如數賠償可早該行資本充足信用昭著非他行所能比敝號無由申謝祇可登諸報端以鳴謝忱俾闔郡房產舖戶投保者知所趨向焉

利源恒工廠謹啟

山西建昌煤礦
海外督銷
處廣告

敬啟者敝處自運本礦大
作發售京津石家莊保定
一帶火力耐久早為中外
推許今又運到長城高土
明作一概批發自備汽車
隨要隨送

住址 特別三區
開二馬路北首
電話東局四百六十五號
廠設法國橋下京家
貨版借用蔚南局五

二六〇

局對於、在此地位方面意見相辭之際、本會雖亦同處於反抗之地位、但爲目前解除困難、顧全大局起見、乃與工部局協會、茲將雙方顧全之辦法、宣布於左、(一)秋季巡捕捐、爲顧全工部局預算案起見、除原數一成四應照付外、其所加二成、在抗議之下交付之、(二)此次公共租界徵收市政捐內、實包括舊付預算不足之三釐額外捐、(三)華董問題、現所定之三席、租界內中國市民、認爲以人數或指數計、皆能滿意、此問題應須在本年終(即九二七年十二月三十一日)之前、籌劃雙方妥順、公正無偏之解決辦法、(四)明年起(即一九二八年一月一日)工部局之預算案、應按法律節開支、如萬不得已、必須增加、須與納稅華人代表磋商、方可決定、納稅會公告：公共租界納稅華人注意 查公共工部局、此次因預算不足、徵收「額外捐」

聞者衣裳勿他往
估衣街中有元隆

今年夏天異常炎熱入秋漸現涼爽本號經
貨屢到甚多供諸 社會之選擇貨全價
道早為中外人士所鍾愛者也

天津
元隆號綢緞莊

發售綢緞順繡葛縐呢絨呢羽紗洋貨布疋承做燕
服西服雨衣大襟領揚風褲萬名旗傘

滬人反對增捐案解決

▲秋季巡捕捐繳付額外二釐
▲華董將有公正無偏之解決

上週通信云、上海租界納稅華會、對於反對工
部局非法定增加巡捕捐事、現經該會委員處洽脚之
調解、經納稅華會之通過、已告完全解決、並
由會發表宣言及公告、茲記詳情如下、

▲接洽之經過 上星期五下午六時、由處委員於
勸導廳對於反對增捐捐宜有關係之重要人物、在功
德林商議辦法、並擬就宣言、至星期六、處委員
再與工部局接洽、工部局即於前日上午、召集華
董會議、通過承受調解辦法、下午三時、處委員
復至納稅華會、與馮少山、葉真鈞、王延松、
何樂勳、嚴需霖、等商議發表宣言、並召集緊急
委員會議辦法、直至五時始散、

▲三團體宣言 上海總商會、上海商業聯合會、
上海各路商界總聯合會、為調停納稅華人拒付工工
部局捐案、前增加二厘、按一次大徵收、激劇租界納稅華
人堅決之反抗、其反抗理由、業經納稅華會迭次
表宣言、明白表示在案、在工部局方面、認為本
年預算案、已經決定、不容臨時變更、在納稅華
人方面、以華董問題、既未圓滿解決、而決定加

二胞兄

清封中憲大夫國學生諱鶴祇字
吉圖遜世襄承弔唁銘感弗勝
茲卜於夏歷八月初六日午時
發引浮屠祖塋之側預於初
五日修經成主初四日命姪維孫
等行家祭禮伏冀

友誼屆期 光臨
咸世 送 歿榮存感右啟

請

寓法租界
花園對邊

期服弟李鶴籌坎淚稽首

孤子維琛泣血稽顙

秋來暑去將衣更

舊制稅務人員在工部局堆棧當官，所述四項，本會代表全體納稅華人，完全接受，除簽發本會代表納稅華人體宣言外，相應代表全體納稅華人，依據上述巡捕團體之宣言，雙方兼顧之辦法，第一項「秋季巡捕捐」，為顧全工部局預算案起見，除原繳一貳四應付外，其所加二釐，在抗議之下交付之」之規定，函達貴局，抗議繳付二釐之額外捐，抗議，至貴所將此項額外捐二釐發還，或提交納稅華人追認為止，希煩查照，此致公友共租界工部局、

可以見出高呼取消不平等條約聲浪中，只知理爲世界公同之保障，武力以一時之曇花，外暴行，在所不顧，祇知和平抵抗，不顧法外示，此正中國仁義之邦，所以有四千餘年之文明史也，幸也工部局知其手段之誤尙早，容納上海商業聯合會、上海總商會、上海各路商界聯誼會代表及本會委員康治卿先生之警告，無成見甘爲協商、頃讀上述三團體之宣言、所述雙方多之四項辦法、本會代表納稅華人，完全接受但第三項華董人數、本會認爲至少現在須暫照郵局發佈之備忘錄計算、華人捐稅、占多數百之五十五、而外人捐稅占百之四十五、而董董九人、以每百分之五、得董事一人之比例計算華董應得十一人、且其權限須中外一律、此應工部局注意者一、第四項則凡欲增加捐稅、須納稅華人代表磋商、方可決定、但須納稅華人會大會議過、方稱中外一律待遇、因納稅外人會此權利也、此應諸工部局注意者二、此外如戲園、如公園、如醫院、如公共場所、公共娛樂、爲市政所舉辦者、應中外一律享受、其無經關係者、當即無條件、即外實行、此應諸工部局注意者三、工部局之市政報告、須加用華文二、俾納稅華人亦得了解工部局之市政狀況、以免中外隔膜、並從即日起、并將英文一份、按送與本會、以備參考、此應諸工部局注意者四、最後本會還諸工部局、須照臨時之推移、及其人之趨向、適合環境而爲酬付之方、蓋時乃乃消耗舊思想、創造新時局勢者也、則與其費九牛二虎之力、謀挽救既倒之狂瀾、何如隨機應變、而爲適合環境之共存、此尤應諸工部局特別注意者也、總之我納稅華人、爲求中國之自由平等而奮鬥、爲採取歐美各國之求自由平等而奮鬥、但愛好和平之傳統精神、終不改鐵絲毫、以保公界納稅華人之風度也、特此鄭重宣言、上海租界納稅華人抗議函

逕啓者、今日上海總商會、上海商業聯合會、及上海各商界聯合會、

二釐、承全體納稅華入爲堅決拒付之表示，茲部局已諒解我納稅華人之要求，其交涉情形、見上海總商會上海商業聯合會及上海各商界聯合會宣言中，茲特通告納稅華入、（一）所有林巡捕照付、爲顧全工部局預算案起見，除原數四應照付之外，其所加二釐額外捐、一併在抗稅交付之、（二）工部局票上蓋有印章，表明一成之內、二釐爲額外捐之字樣，如無此章，可以令其補全手續，然後照付、再此項捐票、須存幸勿遺失、（三）收捐人如有失職之處、可據報告，以便交涉糾正，以上三項、請納稅華入致執行爲荷、特此通告、上海租界納稅華入會

△納稅會宣言 租界納稅華入會，爲接受拒付部局增捐調停人宣言、發表宣言云、查此次工部局因欲補預算案之不足、增加房租百分之二之外捐、如其早徵求事官同意、或納稅華人認可原無困難發生、因我華人最愛和平、最講理性、乃工部局不此之圖、最正當團體之抗議於不願中國官廳之覺悟於不同、其致溢出法律範圍、程規定、用武裝強暴脅迫手段、勒收增捐不遂、

一萬兩高，據商會的統計，借得約有個八九十來萬，商家都覺得這筆大宗款項，在經濟方面受影響不大，便和縣長說妥了，暫行出個「納捐完稅一律通用」的兌換券來通融，這個可真惹這一批奸商的不滿了，他們不管三七二十一，的儘管無限制的向外發行，到現在祇少也有個十五六萬，他們却又故意使他跌價折扣，以致兌換券充斥街衢，好趁中漁利，這種舉動，人民怨恨，官府並不怎樣，這還不是不收兌換券的原因，至其原因是因為商會會長因亂公出，着保商銀號會計崔某代理，其人價於媚上驕下，威嚇小民，這次假某高壓階級，凌侮縣長以人報，致激起仇視地方之宏謀，正脫稿間，忽來友人囑告，現在王縣長雖已在鎮署被扣，原因不明，唉，因一個有錢有勢的小奸商，却使無辜小民受這等大累，

浙、蘇、皖、粵省，無堅不破，無敵不摧，此無他，實因校長每遇天險難攻之地，即調黃埔學生衝鋒，而學生無不爭先恐後，奮勇殺敵，該校現有學生合小學中學大學約達二萬，爲中國冠，最近更在南京籌設規模更大之中央軍事政治學校，將已在黃埔求學一年之第六期學生移軍入學，在蔣校長之意，以第六期學生曾經嚴格考試，所取程度，概在中學畢業以上，大學生最多，故調軍親自教訓，並授以高深軍術，預備作將來與帝國主義決鬥之主幹也。

黃埔爲一周長十餘里之島，上有形勢險峻之小山，校舍即建山坡（即螺崗）與山麓，堤塢亦在山麓，山之前崗如鍋唇，櫻櫻燈即位於此，至要砲砲、電機廠、火藥庫、械局等，係屬秘密，未能公開，但聞該校校舍一帶山上，共有砲近百尊，二十生之至四十生之砲，亦不過三十尊，且聞皆採用電氣爲運用之原動力，該校建築，皆有西式洋房，清靜幽雅，校門常泊汽艇爲水上保衛，（水內水雷百餘個已起砲台雷層存放）校內有大規模之圖書館、軍醫處、食堂、軍械廠、自來水廠、校園、俱樂部、內中尤以俱樂部爲特色，其式樣爲四式平頂三層洋房，前有五層洋亭，平台之四周，設無數大電燈於石柱上，（夜景最美）室內四壁懸掛五卅、沙基、八國聯軍攻北京、鴉片之役、等國恥紀念油畫，並有新劇台游藝室、總社新俱樂部設備費數百萬，亦云偉大矣，至該校軍事設備之如此嚴密，實因當時內有楊樹之患，外有香港帝國主義之侮，不得不深溝高壘以防敵人耳。

大名已預征地租

▲兌換券充斥街衢
▲商會長威嚇小民

大名通訊云，大名十七年預徵款捐，到現在才得開徵，真把各行政公署累眼欲穿了，可是在未開

軍校設廣東黃埔島上，一般人即簡稱之爲黃埔軍校，其所以能引人注意者，實因該校之光榮歷史，宏大規模，有以致之也。今請先述該校歷史，建立該校者，爲中國國民黨總理孫中山先生、孫總理因鑒於中國國民革命之不能成功，實因中國祇有領導革命的黨員具光奮鬥，而無有主義的軍隊，故首倡辦此學校，以容納國內外革命分子，最初入校之青年學生（皆具中學畢業之起碼程度）不足千人，當時廣東反動勢力非常猖獗，（按）及黃埔即因此，故第一期畢業後，南政府即將扣留陳炯明之鎗械編成兩團教導隊，以畢業學生充當下級幹部，不兩月且將盤據東江之十餘萬陳軍擊破，割駐廣州之楊劉軍隊解散，尤以攻惠之役爲卓著，外外國軍事專家會言：『以德德國軍隊攻惠須一月，協商國須一星期，全中國軍隊須一年，廣東軍隊（指舊式之則無期矣』如此之惠城大險，竟被犧牲奮鬥之精神，團結一致之力量的，最短期間完全克服，孫總理謂革命軍是一個人打一百個人的軍隊，此其明證也，厥後蔣校長率革

名馳球環 牌老

海內斯斧頭三星白 蘭地酒

請試樣品



本公司備有精美樣品如欲試嘗請開明姓名住址附郵票三角當即奉上一瓶
駐華總經理上海北京路二號
法商龍東公司啓

敬啟者本儲蓄部第九十六次開獎廣告
本儲蓄部於民國二十六年九月十六日開獎
本行後樓爲開獎
夏歷丁卯年八月初
諸君當十次開獎
在場執行無任歡迎
各界諸君無任歡迎

中國實業銀行儲蓄部第九十六次開獎廣告

Columbia Dry Cell

哥倫比亞
乾電池
哥倫比亞乾電池所
蓄之電力極足，火花
爆發，動作立生，一經
停止，原狀復舊，故能
用爲持久。凡電鈴，
收音機，無線電等，無
不適用。
各處電料店均有出售
紐約國家電池公司製

白金龍香烟第四期開獎

本公司五十支白金龍香烟第四期獎券定於五月十日在天津本公司開獎經登報告知
在案經於是日下午由中華全國商會聯合會代表卓本愚君直隸商會聯合會會長張幼
坡君及京津各同行公同監察將各獎券第一至第五號碼抽齊今獎號碼先行披露（仍
以正式對號單爲憑）其五獎以下爲數過多恕不贅錄

頭獎一五一零二二獎零四九零五三獎一五七
零一四獎一零六四一一七零三三三獎一五七
七四一零三三四九

頭獎得主王沛霖君住北京後門橋北路東泰源棧
津京 南洋兄弟烟草公司啓

農家肥田粉

用卜內門公
司肥田粉
田能得四種
最好之效果
能增加收穫
能肥潤土壤
能除滅害虫
能多獲利益

請用卜內門肥田粉
卜內門肥田粉
用於各種植物無不相宜

九龍九法
百路號二
十路民號
九一公路
號千司備

天津法界一號路第五十五號或附近各處接洽可也
卜內門公司
經理 司公本
司公限有合聯酸硫造製

各 種 綢 緞 零 頭 大 減 價 天 津 北 馬 路 華 實 業 公 司 啓
啟 售 華 馬 天 價 貨 零 緞 各
品 實 路 津 大 頭 國 種
處 業 中 北 減 凡 布 綢

精乳麥福華

易甚服調服可時四飲料身補

明聲品贈

飲行備有華福麥乳精樣品奉送凡欲
索取者請將本廣告全幅剪下填明姓
名住址外埠請附郵票五分本埠二分
一經收到即可照寄來行面取者無效



"I want a cup of"

分贈
今贈送
華福麥乳精樣品一盒及說明書
一本寄下爲盼
姓名
住址

下圖乃表
示孩童喜
服華福麥
乳精而且
非要不可
之理

患弱新愈 操勞過度
年老精衰 失眠不睡
婦人有孕 乳水缺乏
胃力不足 腦力衰弱
凡患以上各疾及
欲精神與智慧充
足者請服華福麥
乳精可得無窮之
效果

中國總經銷處天津法界十二
字連利洋行西藥部
代售處 各鄉村各食物店各
藥房各雜貨莊

哈德門香烟

稿塘州錄

烟中第一名製

食物要選
特產
吸烟須擇
名製

婦女

一之刊附聞新北

第三十期

編輯社女婦

述故姊玉愛
縫衣婦(續)
人間的神秘

一九二七年八月卅一日出版
通信處 天津華北新聞社轉

通信處 天津華北新聞社轉

述故姊玉愛

（朱子安）

我家住在風氣閉塞，窮陋僻野的潛山。中國重男輕女的俗習，差不多，要讓縣最出點風頭了！這句話並且不算誇口，是實在的。我們潛山向來把女子當做牛馬一般看待，凡是一個男子娶了一個女子來家，自己就可以享點福，什麼倒茶呀，拿煙袋呀，打洗面水呀……儘要歸女子承包；說若服事有一點不周到，男子就要打罵；打了伊，伊一定不能回手；罵了伊，伊一定不能回嘴；男子若要火怒不息，女子還上前賠他一個拜禮——這樣，近鄰右舍老幼尊卑，就稱這個女子為賢德。因為伊能順從丈夫的意思。唉！這樣虐待女子，女子還能久活於世上嗎？我的姊姊致死的原因，大半也是在此。

我的姊姊，名玉愛。是我母親第一胎的孩子，比我大八歲，伊在十四歲以前的事，我略略記得。伊性情溫存，身材窈窕，容貌也在中人以上；喜歡作花刺繡；伊每天早晨起來不作事，祇到伊植花的兩塊地邊玩玩，摘幾朵新開的花戴在頭

會作花，伊想跟着學，吃過午飯也是這樣。但是伊作花時間，每天則以六小時為限，上午三小時，下午三小時，作了三小時的花，伊就要帶我到外面去耍，我和人家小孩子吵鬧，伊就竭力勸解，我哭，伊就着急了不得，這是怕我母親罵伊的緣故，伊除掉作花以外，還要紡綿紗，績麻線。紡綿紗是冬天事，時間以夜為主體，和我母親共一盞燈，每夜總要到十點鐘以後方才睡覺。績麻線是夏天事，因為夏天天氣很燥，麻性喜乾，越乾越好績。所以伊當這個時候整日的績麻，作花，紡綿紗，績麻線，這三件事伊最擅長的；其餘燒茶造飯，洗衣漿衫，興園栽菜，作鞋縫衣，伊都是樣樣能的。我母親很喜歡伊，在這時環境，實在很好，好像是一隻小鳥飛在半天雲裏，要東就東，要西就西；極自由，極快樂的。

誰知樂極悲來，伊的厄運不久就到了，我母親害起病來了，母親祇病了七日，竟一命歸天！大家想伊那時是如何的苦否呵！伊雙手摸着，我的伴侶，或者能恢復伊原來的自由和快活。光陰很快，一轉瞬就過了兩年，這年伊剛剛十九歲，十月初三是伊的嫁期——是由伊的夫家定的。伊在這十月以前，就忙個了不得，什麼靴呀，衣呀，水器呀，大約都是預備伊出嫁日用所需的物件。

快！十月初三到了，伊在這天一點事沒作，只是哭，我還記得哭着向我父親說：「父親！母親已死了兩年了，我又要到人家去了，你老人在外日子多。弟弟，妹妹又年紀小，誰人代你照管呢？我出嫁後你還要娶個小母親才好！」伊說到這裏，更唱得不成聲，略停片時，又接着說道：「從這一去，好歹尚不能斷，聽說他的性情……唉！姑且不說，請你老人用心保重身體罷！」說罷，仍放聲大哭。天漸漸的昏沉：伊丈夫家發來四人抬的花花大轎，正擱在我家廳堂上了，伊連哭連說鑽入轎內，一溜煙抬着去了，我那時

爲我在學校裏讀書；到了九月中，伊家着人送來一封喜信；說伊生了一個男孩子；我父親非常歡喜，叫我去看望伊，我到伊家時，伊坐在床上，看見了我也就歡天喜地的叫喊，這時伊確有幾分可賀的顏色。我過兩日就回來了，此後，我的父親常對我說：『成美，你的姊姊真微倖了這會生了一個男孩子，不然伊真要悶死了。』但第二年正月初五，我再去看見伊，到我的時候已很晚了，伊正在灶上煮飯，看見我到了只叫一聲『客——其餘什麼也不理會。』我便問道：『你家來了？』怎麼這時還在煮飯！伊答：『不是，你的姊夫這時纔起來呵！』說罷，仍將飯煮好，送入房內，然後再向我談道：『弟弟呀！你的姊姊真苦死了呵！我在未生家齊，（孩子名）以前，很希望他早出世，以爲他出了世，或者能減少我一些苦痛；誰知他出了世，我的事越多，你叫我怎麼作得下呵！我不瞞你說，我已在上月裏投過一回水，却沒想到我身上穿着兩件新絮襖，一時不能讓我落入水底，終面護救，弟弟呀！這是我的幸運麼？我那時若是淹死了，這時決不會在這里做牛做馬了呵！弟弟呵！我終久是要死的，我活一日受一日罪，我何必……我何必……』我聽到這裏，不覺將我的良心觸動；我想伊那時死了，我這時還能看見伊麼？不是永遠和伊分別了麼？我越思越哭，也不知安慰伊，也不能想個方法來救濟伊，我回家時，將伊對我說的話，細細報告父親一遍，我父親甚是着急，整整歇了兩日沒吃

叫作鬼打還求鬼索醫呢？就是寫一封信給伊的母親和丈夫，懇求他們雇一個女傭，替伊分些工作；並且勸伊的丈夫待他恩厚一點。這書信有效無效，讀者諸君，不要我說，也會明白了。又過了五個多月，我父親自己到伊家去了；他回來告訴我：「成美，你姊姊在世上真活不久了，伊身雖未死，心早死了！伊對我說，伊已經尋死三次了，第一次就是伊告訴你那一次；第二次伊說伊眼裝有病，睡在床上餓了又三日夜，無奈時間太長心中不住的痛叫，所以又不肯餓死；第三次伊主意最毒，趁伊丈夫熟睡的時候，用刀自殺，恰好伊的孩子家着啼哭，把伊丈夫驚醒，事又索途頭上痕跡；至今猶存。唉！伊這三次不死，真正是徵倖了；今年內日期不多了，你明年正月初九裏去接伊回來罷了！」

那年正月初，我忘記什麼事糾纏着，沒有去；到十四日才雇兩人和我一同去接伊；誰知伊的上年臘月中，又生了一個女孩子！伊自生這孩子後，身體一天柔弱一天，工作一天繁雜一天，腦筋昏沉，精神迷漫，差不多像得了一個痲瘋病。當我接伊的時候，伊始面說不回家，繼而又說立刻要回家，回家以後，終日睡覺，怕見諸人，見人便哭。我父親看伊如此情形，十分着急，只得買幾劑藥給伊吃，（我父親是醫生）；伊吃了幾劑藥，病漸漸好了，什麼事又都會作了，伊家聽訊伊的病好了，又差人把伊接回去；伊回家沒有一個月，竟飄飄自盡，永離人世了。

最大的福有兩種：一種是奴僕般的待遇，一種是牛馬般的工作。同胞們！我們大家來平心靜氣想一想！伊的家庭為什麼要用奴僕的眼光來看待伊？家中許多事為什麼要伊一個人作，真是伊的命運和伊前生的罪惡麼？不是，實在因為伊的婚姻不是以戀愛為基礎，不能與伊丈夫有真正的感情，以致有這種犧牲，實在可憐呀！伊已死了，哭也無益；現在與伊同一環境的女同胞們多的很，我希望大家可憐這些同胞們，將這個紙作的鐵監獄打破，使得伊們開到光明大路，不再受舊家庭的壓迫，舊社會的束縛！

縫衣婦

蘇泊桑著
蔣覺凡譯

當她用自己的又長又灣，又快又巧的手，縫補襯衣的時候，常說些故事給我聽。因為年富力強，所以她永遠戴著那副放大眼睛來看我；屢次全表現出很奇怪的寂寞和懷疑。

我很遠的回想到她說給我的故事，完全可以感動我的童子之心，我用又大又簡單的眼光來觀察，看她的靈魂，有多們高尚啊！她說給我的故事：——一隻母雞的故事，說她中祇中跑出來隨後又被人在馬雷的磨坊中找着了，那時她四圍都圍着木料。或是一個母雞的卵的故事：說人找着這卵在教堂的鐘樓裏，但是沒有人知道那一種禽類能够把牠挪在那裏。或是庇拉的狗的故事；說牠是由村外一里多地帶來的，並且牠主人的褲子常懸在門口的時候，又被一個匪人偷去了。她所

也就隨着伊的後面接伊。這是我們家鄉的習慣，當女子嫁的時候，一定要兄弟隨送。原來我家離伊的夫家只有十里多路，伊在這十里路的中間，差不多就哭了有八九里，對將近他家這一里多路，輾夫招呼了伊，伊才禁着沒哭。

我到伊家第三日，我就到伊的房裏去告辭，我說道：『姊姊，我回去了。』伊說：『你回去了？你幾時才來？』我答：『過一個月就來。』伊說到這里，又哽咽不能成聲了。過一個月，我確是要到伊家去，因為我們家鄉，又有個習慣，『送滿月茶』：凡是新嫁的女子，過了一個月，到家一定聽差個人送點什麼雞蛋呀，凍米呀，到伊家去，好取他滿家人的歡喜，所以我就趁個機會去了。當我到伊家的時候，伊正在門首塘裏洗衣，遠遠地望見我，就高聲喊我，等我走近了，便一手拿了衣桶，一手將我手裏的藍子拿去，徑直引到伊自己房內，向我問道：『你現在好麼？』我答：『還好。』又問道：『父親待你怎樣？』我答：『照舊。』伊到這時才敢口氣說道：『弟弟呀！你好好了！我却要做人家的奴僕，牛馬了！』我早晨五點鐘就起來，夜間要到十點鐘纔睡覺，整天沒有一點閒工夫，這個日子我實在過不下去；伊一面講，一面雙手抱著我，將伊的臉貼住我的臉，伊的眼淚來了。四條眼淚不絕的流下，把我一件小長衫由肩上濕透到胸前。伊忽然又在伊腰間摸出一塊手帕將我兩眼淚一齊抹乾，又接着說道：『你的姊姊，自前天出去，到今天還沒回來，他作的事由和出去的地址，一點也不告訴我，我問他，他高興就呼一聲：如不高興就慘沒聽到一樣，實在把我氣死了。』伊重又滾下淚來，第二天我走的時候，伊又問我幾時來；我答：『大約在來年正月。』伊說：『太遲了罷？』我答：『不，只有一個多月了。』伊又說：『好，你來罷！』從此後我的腦袋裏，朝朝夕夕才有了伊那幅愁苦衰弱的面容，悲淋淋漓的眼淚。

快啊！年過了，初三日我到伊家去，伊見了並不說話，只是歎氣，我走的時候，我問伊要什麼物件，伊說：『不：我現在有病，你叫父親雇人來接我回家玩罷。』我到家裏將伊的話告訴了父親，父親連忙雇人把伊接來，伊進門的時候有許多相熟而且親密的人在旁歡迎伊，伊不覺流下淚來。咳！這是伊忍不住的感觸啊！伊想伊在家時，朝夕同這些人在一處玩耍，嬉笑，多麼快樂，多麼自由，於今落在這無形的監獄內，終日被人壓迫，束縛；為奴僕牛馬，多麼慘啊！伊在家過了一個多月，伊的病不醫就好了；伊最親愛的人只有父親同我；我年幼，一日夜靜的時候，伊將伊嫁後的苦情，細細告訴父親說。『我自出嫁後，好像鎖入監獄內一般，什麼事也不知道，只聽人叫喚，叫罵；我的婆婆吃齋，伊兩個女兒也跟着吃齋，家中事伊們什麼也不管，都叫我去做；做得好便能，有一點錯，便罵，還要對伊那無腦筋，不懂理的兒子講，叫我打我，罵我。我早晨五點鐘起來煮飯，飯煮好了，每個人床邊要送一爐火，好讓伊們穿衣起來，伺候伊們吃飯；我那不成材的丈夫又起來最遲，大約約在十點鐘以後，他一起來，什麼茶呀，煙呀，洗面水呀，忙完了，便要另外替他煮飯。他的事作完，我自己的衣服和他們的衣服，一定又趁這個時間去洗，洗完衣服，天又近午了，又要煮午飯了；午飯吃完，事情越多，什麼雞呀，豬呀，招呼一回；又要到菜園去做工，有時回家早，太陽還沒下山，有時遲，天已黑了，晚飯還要我去煮；吃過晚飯，伊們就各歸各房，或是談笑，或是睡覺，我還要收拾一個多鐘頭。方可進房。父親！我進房就睡覺麼？不是，還要作我的鞋和他的鞋。父親呀！我的事這麼多，以我這柔弱的身體怎麼作得下啊！我怎麼這樣苦，前生也不知作了什麼惡惡，才把我送入這個無形監獄內，終生不能出來。我難過……我難過……我……我……只有……死啊！我先前對弟弟說我有病，我的病就是這個病，你能治得好麼？』我父親這時低着頭，慢慢地對伊看了一眼，又綳了一綳眉，方才答伊道：『兒呀！你忍耐着吧！你家很有錢，你將來總能够享福，你的婆婆有五十多歲了，伊能管你一生麼？你的丈夫，你可用好言勸勸他，休要觸怒他。』

原來伊此次回家的真意，是希望我父親想個方法奉家救濟伊，誰知他老人加了這番很迂闊的勸慰，實在把伊悶死了。又過了一個多月，一共在我家過了三月的光景；在這三箇月中，伊家差人來接伊三次。一天伊家又差人來接伊，說伊的丈夫非伊回家不可；於是伊就回去了。

說的簡單的故事故事，真能使我不想那些戲曲和又大又神秘的詩，並忘了我母親昨夜告訴我我被詩人作成俗例的故事；因為他們沒有這種偉大，也沒有那樣的滋味，更沒有這老農婦說謊的力量啊！

某星期三，我早晨聽完了她說故事，使我很願意下午在同在在奴阿白田地收集橡果以後，再上樓到絲那裏去。我現在回想到那日所有一切的事，都很明白和昨天的事一樣。

我一開縫衣室的門，就看見這老縫衣婦臥在椅子旁邊的地板上，面孔向着地，張開兩臂。一隻手仍緊握着針，另一隻手仍然拿着一件我的襯衣，那一隻穿藍色襪的腿，伸長在椅子之下！並且那幅眼睛，在牆角處發光，輾轉的離她遠了。我叫喊着跑下樓來，立時有一個忙亂與急迫；幾分鐘過了以後，我知道，可勞塞媽媽死了。我一定不知道，怎樣來描寫這深入心的，鋒利的，可怕的，和足以刺激我這童年之心的情緒。我跑到一間客廳裏，藏在黑暗角內的一個又大又舊的砂椅上，跪着哭泣，並且在那裏很久，絕對不疑夜晚之將至。

忽然有人拿着燈進來了，但光照不着我，我看見我的父母同一個醫生，談了一刻，然後喝了一杯酒，吃了一塊麵包就走了。

我常說他實在將要停留深刻在我的靈魂上，一直等到我死，同時我相信我絕不能用同樣的字，說明他的意思了。

「啊！」他說：「這可憐的婦人啊！」她是我在此處第一個治病的人。她在我到的那一天，

折了她的腿，並且當他們很忙的找我的時候，我連洗手都沒有工夫就趕快去治。因為他是一件重要的，很重要的事啊！

那時她只有十七歲，是一個漂亮的女孩子你不相信嗎？我對於這件事，很少有時間談；並且除我之外，連不在此地住的人，全沒有一個人知道這件事。但是現在她已死了，我也不必這樣的慎重了。

在那個時候，有一個長得很漂亮和一幅勇敢陸軍將官的態度的助教，來到村內立名。村中所有的女孩子，都想和他好；但是他偏作輕視她們，因為他對於他學校的主人，他的上司，懷有很大的恐怕啊！（完）

人間的神秘

（王恩存）

對面的番薇花正在盛茂的開著。暖烘烘的太陽光，從那窗戶上的小縫進來，照得滿屋通亮。忽然屋裏發出細微的哭聲，啊！原來是很可愛的很有希望負有重責的小嬰兒呀！他那潔白的四肢，似乎很用力的向四邊空裏去伸長。究竟他那小小的心坎裏，是否有思想實在不得而知。那自由活動的四肢上，是什麼人給他按上了許多很光滑的輻軸呢？使他運動自由呢？並且兩個晶亮的眼睛，直向各處去觀察物件，究竟什麼東西是他的目的物呢？鮮紅的小嘴兒，也一張一閉的很是出神。看來看去，啊！有君大的神秘藏在裏邊呢！他又哭，兩個白玉似的小手兒，緊緊的抓著伊的乳，小嘴兒也送到了乳頭，這才停止了他的工作。有時候他要達到他的目的，僅有唯一的方法，便是哭。要是餓了，渴了，……全拿哭作妙法，這是他天生來的能為是不用學的。這一天他的機機動動作了，聽見外邊有人說：「一，二，

三，四，五，六……他慢慢的學起來：一，二，三，四，五，六……用他那尖銳而嫩脆的聲音說。他用那二條柔而無力的腿兒，徐徐的行走，嘴裏說道：「我……來了，你給我……拿……吃的呀！」這些事情究竟是誰教他的呢！啊！神祕的事誰能解答。

這時他的智慧，能力又增加了，真有些夢想不到妙點。一天比一天的奇怪。這一天我問他關於學問的一件事。他竟能用很清白的回答。整天的過那學校生活。他的智慧，能力，學問……可比那時增加有幾千倍了。究竟是何人給予增加的。如何他就得到了，這個問題是神祕不能解答。

到了後來，他在一個鐵路局裏有了一個差。他很殷勤的做去。並且關於外交禮，政治……皆稍微明白些。尤其關於鐵路中種種的事……特別的明白。有時候他常常的回想在小時候，如何的學說話，如何的學走路，如何的要吃的……全都是什麼樣子，全是怎樣學會，啊！人類的……神祕，是不能設想的。

像這樣過度他已經變成一個老人了。又像與那嬰兒時代一樣了。整大的在牀上躺着，坐着……叫着要吃的。他那虛假的环境裏，是想知道快樂，悲慘，痛苦……的心哩呢？仍是不能什麼。他的能力，腦力，智慧……也還着變動的。不能一天一天的增加只有一天一天的減少。說話也不知道是誰給聲帶閉着了。不是嫩脆的聲音了。啊！人生的神祕，是不能解的。

那暗暮的太陽光，一直向西山的後面落去，晚霞亦佈滿了天空，這時屋中有許多男的女的，老的幼的，發出很動心的痛哭聲。可憐呀！他已經離世了。但是他為什麼離世死去啊！人間的神祕誰能知道呢！

MASSA

本工師係意大利人素精建築
專門學識經驗在天津專辦建
築及彫刻石像各項工程華洋人士
從事建築及彫刻石像見者請光
臨接洽是幸
義界河沿馬路門牌五號雲石公司

武洋行綢緞店

本行新由歐美
各名廠運到夏
季男女應用衣
料甚多花樣顏
色鮮明並男女
草帽洋傘各色
麻紗綢緞新到
蚊香一律價廉
售惠顧請駕臨
本行無任歡迎
本行主人啓
電話南局一三二四

勝人 天定



此藥能治一切皮膚病
如疥癩濕毒等症
凡患此症者請速購
之可也
總經售處
天津法界大馬路
華美大藥房
各埠藥房均有代售

藥良貨國行旅家居

軍行

諸葛 丹藥

此藥能治一切皮膚病
如疥癩濕毒等症
凡患此症者請速購
之可也
總經售處
天津法界大馬路
華美大藥房
各埠藥房均有代售

民國元年開設

造藥材料 芳香味料 五金雜貨

雞牌 總批發處

天津法界大馬路

本堂所有丸散膏丹每逢
初一十五均按八折出售

參茸立止崩漏丸
養血保坤丹
海狗補腎丸
小兒胎毒膏
小兒百效丹
小兒保赤丹
避瘟寶丹

Pathe

六月月份出品

金叔岩 楊小樓 金開芳 余叔岩 趙美英 趙喜忠

「新唱片到津」

坤乾友友仲

膏造再

仲友文乾坤再造膏

此膏能治一切皮膚病
如疥癩濕毒等症
凡患此症者請速購
之可也

金城銀行廣告

總行 天津法界大馬路
分行 北京 上海 漢口 南京 蘇州 杭州 廣州 香港 長沙 重慶 成都 昆明 貴陽 西安 蘭州 迪化 庫倫 歸化 綏遠 包頭 大同 太原 濟南 青島 煙台 威海衛 營口 安東 撫順 遼陽 鞍山 本溪 鐵嶺 四平街 通遼 洮安 洮南 乾安 扶餘 大安 洮南 乾安 扶餘 大安 洮南 乾安 扶餘 大安

香港福安保險有限公司

總局啟事

本公司資本一百萬元另公積金
數十萬元在香港及農商部立案開辦已
歷二十五年分局遍設國內外各大埠前
在津埠設立分局辦理通融賠償快捷至
今仍口碑載道現因時勢之要求用復來
津營業特聘王君少卿為總經理鄧君敬
之為助理凡欲購保險者知有所問津焉
總經理處天津東馬路
電話掛號 21001 電話局 11001

眼科 明眼丸

復明耳聾丸

本廠創辦伊始特聘高等技師精心
研究自製各種眼藥水藥膏等件均係
水配製無毒無害且能治一切眼疾
如紅腫流淚翳障遮睛等症凡患此
症者請速購之可也
總經售處
天津法界大馬路
華美大藥房
各埠藥房均有代售

氏隆皮國法明認請

四一九

所耳凡多斯

此藥能治一切皮膚病
如疥癩濕毒等症
凡患此症者請速購
之可也